

:]`a dfYa]YfY`]b` ;]Y» Yb.`8`5hh]g`
` \ i a cfj c``Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[`a]h`? =
i bX` ; `Ui VYb

⊕ ;]Y» Yb`ZY]YfhY`XYf`?i fnZ]`a` ` <c`m6]VV]U` j cb`7`Ui X]c
8`5hh]g`DfYa]YfYž`XYf`?ž ; `Ui VYb`i bX` ; YgY`gWÅ UZhg_f]h]_
j Yf_bØdZh"

9]b`6`]W_`Ui Z`X]Y`H\Ya Yb`? cbhfc``Y`i bX
; `Ui VY`]a`?i fnZ]`a` ` <c`m6]VV]U

8Yf`?i fnZ]`a` ` <c`m6]VV]U` `XYg`FY[]ggYi fg`7`Ui X]c`8`5hh]g`gcf[hY
Ua` j Yf[Ub[YbYb` : fY]hU[`ZØf[fc» Yg`5i ZgY\Ybž`U`g`Yf`Ui Z`XYf
DfYa]YfY`]a` Dfchchmd`XYg`8Yi hgWÅ!Fi a`Åb]gWÅYb`J YfY]bg ;]Y» Yb
Y"J`"j cf[YghY`h`k`i fXY`"⊕`Y]bYf`NY]h`XYg`ghYh][Yb
hYWÅbc`c[]gWÅYb`K` UbXY`g`VYgWÅ`ÅZh][h`g]WÅ`XYf` :]`a` `a`]h`XYf
J YfV]bXi b[`nk]gWÅYb`_Øbgh]WÅYf`⊕hY`][Ybnž`FY`][]cb`i bX`XYb
: fU[Yb`XYf`a` YbgWÅ`]WÅYb` : fY]\Y]h"

8Yf`FY[]ggYi f`i bX`gY]bY`⊕gd]fUh]cb

7`Ui X]c`8`5hh]gž`XYf`]b`?Ò`b`[YVcfYb`i bX`]b`5di`]Yb
Ui Z[Yk UWÅgYb`]ghž`\Uh`g]WÅ`Xi fWÅ`gY]bY`]bbcj Uh] Yb`5bgÅhnY`]a
⊕XYdYbXYbh! :]`a` VYfY]WÅ`Y]bYb`B Ua` Yb`[Ya` UWÅh`A`]h`gY]bYa
j cfUb[Y[Ub[YbYb`?i fnZ]`a` ` <c`m`K`]bY` `YffY]WÅ`hY`Yf`VYfY]hg

Fi \a ž'U`g`Yf'&\$%`VY]a `GhUbXU`cbY':]`a `: Ygh]j U`]b`<c`mk ccX
Ui g[YnY]W`bYh`k i fXY""8 5hh]gžXYf`gY]h`&\$&`]b`K Yhn`Uf`YVhž
bi hnh`gY]bY`U_hi Y`Y`Z]`a]gW`Y`5fVY]hž`i a `U`hÄ[`]W`Y`G]h`U]cbYb
]b`Y]bYb`fY`][]ÖgYb`?cbhYI h`ni `gYhnYb""8]Y`≠XY`ZØf` <c`m`6]VV]U
k i fXY`Xi fW`dYfgÖb`]W`Y`9fZU\fi b[Yb`a]h`J Yf`Y\fg`cbhfc`Yb
]bgd]f]Yfh`G]Y`fY[hYb`]b`UbžØVYf`?cbhfc`a YW`Ub]ga Yb`i bX
XYfYb`5i gk]f_i b[Yb`Ui ZXYb`; `Ui VYb`bUW`ni XYb`Yb"

8]Y`< UbX`i b[`XYg`:]`a g`i bX`X]Y
XUf[YghY`hYb`?cbZ`]_hY

≠a `NYbhfi a `j`cb` <c`m`6]VV]U `ghY\h`XUg`GW`]W_gU`Y]bYf
Y]bgUa Yb`GW`k YghYf`Ui g`K Yhn`Ufž`X]Y`]b`Y]bYf`g_i ff]`Yb`?`]b_]_
UfVY]hYh`i bX`\fYb`; `Ui VYb`Ui Zi b[Yk Ö\b`]W`Y`K Y]gY`j YfVfY]hYh"
8Yf`DZUffYf`<UUgY`k]fX`a]h`XYb`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf
_Øbgh`]W`Yb`≠hY`][Ybn`_cbZfcbh]Yfhž`j Yf_ÖfdYfh`Xi fW`XYb
7\UfU_hYf`F`cVYfhc`6Ug]`Y""8]YgYf`8]U`c[`nk]gW`Yb`A YbgW`i bX
HYW`bc`c[]Y`k]fX`\i a cfj c``XUf[YghY`hž`k Ybb`X]Y`?≠XYa `DZUffYf
Ya dZ]Y\`hž`X]Y`6]VY`ZØf`k Y]hYfY`5bhk cfhYb`ni `_cbgi `h]YfYbž
bUW`XYa `Yf`a Y\`fZUW`]a `5i hc`[YV`]hnh`k i fXY"

8i fW`ZFU[a YbhUf]gW`Y`9fnÄ`\i b[Yb`k YfXYb`DUfU`Y`Yb`nk]gW`Yb
XYb`hfUX]h]cbY`Yb`9j Ub[Y`]ghYb`i bX`XYb`a cXYfbYb
DfchU[cb]ghYb`[Ync[Ybž`X]Y`U`Y`a]h`H\Ya Yb`k]Y`; `Ui VYž: fY]\Y]h
i bX`?cbhfc`Y`f]b[Yb""8 5hh]g`VYgW`fY]Vh`X]YgYb`Dfc`nYgg`U`g`Y]bYb
5`[cf]h`a i gž`XYf`X]Y`J YfV]bXi b[`j`cb`j YfgW`]YXYbYb`; YgW`]W`hYb
ni `Y]bYa `ØVYf[YcfXbYhYb`H\Ya U`Yfa Ö[`]W`h""8UVY][Y`]b[h`Ygž
_ca`d`YI`Y': fU[Yb`UbgW`Ui`]W`ni`a UW`Yb`i bX`XYa `Di`V`]i a`XYb
FUi a`ni`UggYbžØVYf`XYb`Y][YbYb`; `Ui VYb`i bX`X]Y`F`c`Y`XYf
HYW`b]_`bUW`ni XYb`Yb"

; YgY`gW`UZhg`_f]h]_`i bX`hYW`bc`c[]gW`Y
9]bZ`ØggY

8 Yf:]`a `VY\UbXY`h`Ui W\`_f]h]gWXY`H\Ya Yb`fi bX`i a
 , VYfk UWxi b[`i bX`?cbhfc`Y"K `A\FYbX`Y]bYg`XfUa Uh]gWXYb
A ca Ybhg`k]fX`XYi h]Wž`k]Y`UV\`Ab [] [Y`Ghfi `hi fYb`]b`?`]b]_Yb
Xi fW`?`≠ [YghØhnhY` , VYfk UWxi b[ga YWU]ga Yb`j Yfgh`f_h
k YfXYb`"8 5hh]g`gYhnh]g]W`ni XYa `a]h`XYb`d\`]cgcd\]gWXYb
: fU [YghY`i b [Yb`Ui gY]bUbXYfž`X]Y`Ui g`XYf`J Yfa]gWxi b [`j cb
FY`][]cb`i bX`HYWbc`c []Y`fYgi `h]YfYb`"9]b`UbgWUi `]WYg`6Y]gd]Y`
XUZØf`]gh`X]Y`_cbhYI hi U`]g]YfhY`8 UfghY`i b [`j cb`5V\`Ab [] [_Y]hj cb
Y]bYf`\Ø\YfYb`A UW hž`X]Y`b]W h`a Y`f [`Øh]Wž`gcbXYfb`_Øbgh]W
]gh"

8 i fW`X]Y`Bi hni b [`j cb`_Øbgh]WYf`≠hY`][Ybn`]b`DfcXi _]cbž
8 fY\Vi WUfVY]h`i bX`j]gi Y`Yb`9ZY`_hYb`j Yf`AbXYfh`8 5hh]g`XYb
_fYUh]j Yb`DfcnYgg`[fi bX`Y [YbX`" ? UfghYb`? cddž`J c fg]hnYbXYf`XYg
8 Yi hgW!Fi a `Ab]gWXYb`J YfY]bgž`ghY`hY`X]Y`dfcj c`_UbhY` : fU [Yž`cV
?`=X]Y`FY []Y`ØVYfZØgg][`a UWXYb`_ØbbhY`"8 5hh]g`YbhgW]YX
XU [Y [Yb`i bX`VYhcbhY`X]Y`i bYfgYhnVUf`_Y]h`a YbgW`]WXYb
GWUZZYbg`]a `:]a "

: Un]h`i bX`5i gV`]W_

<c`mi6]VV]U ` \]bhYf`Aggh`VY]a `Di V`_]i a `b]W h`bi f`nU\`fY]WXY
8 Yb`_UbghØ» Yž`gcbXYfb`fY [h`Ui W`ni `8]g`_i gg]cbYb`ØVYf`XYb
9]bZi gg`XYf`HYWbc`c []Y`Ui Z`XYb` ; `Ui VYb`Ub`"8 5hh]g`d`Ubhž
gY]bYb` :]a `Ua `%&"`5i [i gh]b`@YWW`j cfni ghY`Ybž`[YZc`[hj cb
Y]bYf`Hci fbYY`]b`XYf`9a]]U!Fca U [bU`V]g`K Y]\bUW hYb`"9g`V`Y]Vh
UVni k UfhYbž`k]Y`X]Y`Ni gWUi Yf`Ui Z`X]YgY`A]gWxi b [`Ui g
; YgY`gWUZh`g_f]h]_ž`<i a cf`i bX`d\`]cgcd\]gWXYb` : fU [Yb
fYU []YfYb`k YfXYb`i bX`k Y`WXY`=a di `gY`XYf` :]a `]b`XYf`VfY]hYfYb
8 YVUhhY`ØVYf`X]Y`F c`Y`XYf`_Øbgh]WXYb`≠hY`][Ybn`]b`i bgYfYa
hÅ [`]WXYb`@YVYb`Ui g`ØgYb`_ØbbhY"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY